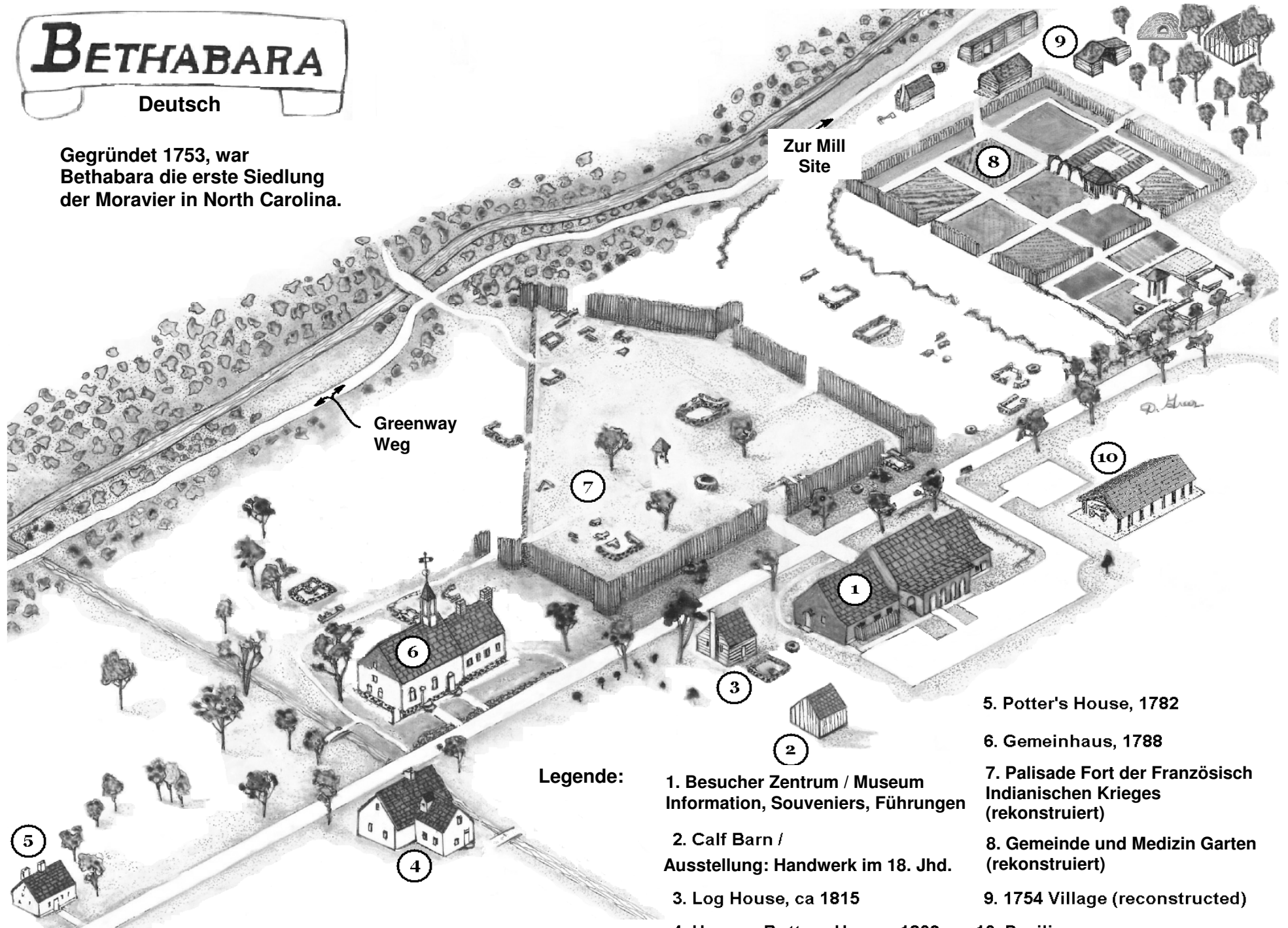


# BETHABARA

Deutsch

Gegründet 1753, war Bethabara die erste Siedlung der Moravier in North Carolina.



## Legende:

1. Besucher Zentrum / Museum Information, Souvenirs, Führungen
2. Calf Barn / Ausstellung: Handwerk im 18. Jhd.
3. Log House, ca 1815
4. Herman Buttner House, 1803

5. Potter's House, 1782

6. Gemeinhaus, 1788

7. Palisade Fort der Französisch Indianischen Kriegen (rekonstruiert)

8. Gemeinde und Medizin Garten (rekonstruiert)

9. 1754 Village (reconstructed)

10. Pavilion

# Was uns die Ruinen erzählen.

- Bei den Ruinen des Bethabara Parks handelt es sich um Kühlschränke des 18. Jhd. Es sind Lagerkeller, die es den Moraviern gestatteten, im Sommer angebautes Getreide und Gemüse, sowie geschlachtetes Vieh zu lagern. Im Winter standen so mehr Lebensmittel zur Verfügung.
- Diese Lagerkeller halfen der Gemeinde Bethabara nicht nur der üblichen „Hand-in-den-Mund-Landwirtschaft“, welche in den umliegenden Gebieten vorherrschte, zu entgehen sondern ermöglichte auch andere Gemeindemitglieder wie Handwerker und Ärzte mit Lebensmitteln zu versorgen.
- Die Lagerkeller zeigen nur den unterirdischen Teil der einzelnen Häuser. Die Grundrisse der Gebäude waren wesentlich größer.
- Da die Moravier ihre Städte planten, bevor sie mit dem Bau begannen, können wir die Größe und Lage der Gebäude im Abgleich mit alten Karten bestätigen.
- Stan South, ein Archäologe aus North Carolina, hat diese Ruinen in den 1960er Jahren ausgegraben.
- Die Grundstücke sind Ausdruck der moravischen Kultur, welche durch Perfektionismus geprägt war. Obwohl

die Moravier geplant hatten, nur wenige Jahre in Bethabara zu bleiben, solange bis die Stadt Salem fertig errichtet war, wurden die Kellerwände sehr solide gebaut. Aus diesem Grund sind sie heute noch erhalten.

- Ein Teil der Kellerwände sind original. Man kann Unterschiede zwischen den Kellerwänden erkennen, welche von den Moraviern in den 1750er Jahre gebaut wurden und denen, die in den 1960er Jahren restauriert wurden.



## Information . . .

Historic Bethabara Park ist für Führungen von Anfang April bis Mitte Dezember geöffnet.

Öffnungszeiten:

Dienstag –Freitag, 10:30 – 16:30

Samstag & Sonntag, 13:30 – 16:30

Montags geschlossen

Die Grünflächen des Parks sind von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang ganzjährig geöffnet.

Für weitere Informationen:

[www.bethabara.org](http://www.bethabara.org) (336) 924-8191

# Wussten Sie schon...?

- Das restaurierte Gemeinhaus (#6), gebaut 1788, ist die einzige deutschstämmige Kirche des 18. Jhd. mit angeschlossenen Wohnräumen.
- Das restaurierte Potter Haus (#5) von 1782, ist das älteste Ziegelstein Gebäude im Forsyth County.
- Das rekonstruierte Palisade Fort (#7) von 1756, ist das einzige Fort des Französisch- Indianischen Krieges im Südosten, welches sich an seinem originalen Standort befindet.
- Der Wiederaufgebaute Medizinalgarten von 1761 und der Gemeindegarten von 1759 (#8) sind die ältesten dokumentierten Beispiele kolonialer Gärten ihrer Art.
- Die Bethabara Gemeinde umfasste mehr als 75 Hauptgebäude während der ersten 20 Jahre.
- Der Historische Bethabara Park schließt einen North Carolina Vogelbeobachtungspfad ein und ist eine North Carolina Naturlehrstätte. Es ist ein Ort von historischem Interesse und als solcher im National Register of Historic Landmark verzeichnet.

